

Notas deportivas

Concurso Hípico QUINTO DIA. Recorrido de Campo. Concurso Civil Militar, 7.500 pesetas. Por lo menos 14 obstáculos. Premios—Pesetas—1.º 2.500, 2.º 1.500, 3.º 1.000, 4.º 800, 5.º 550, 6.º 350, 7.º 300, 8.º 250, 9.º 200 y 10.º 100. SEXTO DIA. Copa de San Sebastián. Concurso civil militar, (Gentlemen) 12.500 pesetas. Por lo menos 15 obstáculos, handi-caps sobre el muro y la barra a 1 metro. Premios—Pesetas—1.º 6.000, 2.º 2.500, 3.º 1.000, 4.º 600, 5.º 400, 6.º 250, 7.º 250, 8.º 200, 9.º 150, 10.º 100, 11.º 100, 12.º 100, 13.º 100, 14.º 100, 15.º 100, 16.º 100, 17.º 100, 18.º 100, 19.º 100 y 20.º 100. SEPTIMO DIA. Campeonato en el salto de altura. Concurso civil militar, 2.500 pesetas. Premios—Pesetas—1.º 1.250, 2.º 650, 3.º 300, 4.º 100, 5.º 100 y 6.º 40. SEPTIMO DIA. Campeonato del salto de longitud. Concurso civil militar, 1.500 pesetas. Premios—pesetas—1.º 700, 2.º 300, 3.º 200, 4.º 150, 5.º 100 y 6.º 50.

Seguendo con los detalles del Rayle Automovilista de S.S., podemos hoy anunciar a los lectores la manera de hacerse la clasificación. Es la siguiente: Puntos que hay que adicionar. 1.º 4 puntos, por cada 100 kilómetros corrido. 2.º 5 puntos por viajero. 3.º 1 punto por 100 kilogramos del coche en marcha, sin viajeros. 4.º 8 puntos por una carroserie cerrada no desmontable de 4 asientos. 5.º 4 puntos por una carroserie cerrada no desmontable de 2 asientos. 6.º 3 puntos por una carroserie abierta con capota de 4 asientos. Cada asiento debe ocupar una superficie de 0,45 por 0,80; en ningún caso se puede sustituir a un viajero, por lastre. Puntos que hay que restar. 1.º 10 puntos, por litro de los cilindros. 2.º 2 puntos por kilómetro de velocidad media, sin llegar a 30 kilómetros a la hora. En el caso de que dos coches tuvieran el mismo número de puntos, se concederá el premio, al que haya demostrado mayor regularidad en la marcha en el itinerario que adopte para llegar a S.S. Los días 22 y 23 de Septiembre se destinarán a las operaciones de verificación de los coches y su clasificación. El concurso de elegancia tendrá lugar en esta ciudad el 25 del mes de Septiembre; los premios destinados a este concurso ascienden a diez mil francos; en este concurso pueden tomar parte los que lo hacen en el Rayle, sin ninguna obligación. Mañana mencionaremos los premios efectivos al Rayle. REFEREE.

Las fiestas de Rentería

En Rentería hay extraordinaria animación a la hora que escribimos estas notas. Los tranvías llegan abarrotados de viajeros deseosos de ver los festejos organizados en dicha villa. La plaza de la misma es el núcleo de la animación. La música y el baile se ensañan de aquellos lugares y allí todo es alegría. A las diez de la mañana se celebró solemne Misa mayor oficiando el presbítero don Juan Aguirre. Cantaron el notable tenor de la parroquia de San Vicente y querido amigo nuestro don Manuel Vidarte y el eminente barítono Ignacio Tabuyo, corriendo la parte de órgano a cargo del maestro Saco del Valle. La cuadrilla de makill-danzarías que capitanea don Francisco Salsamendi comienza a ejecutar sus típicas danzas, que son muy aplaudidas. El público numerosísimo que presenció el típico baile makill-danzarías, aplaudió a los jóvenes que tan a la perfección lo hicieron, asombrando por su agilidad, precisión y limpieza en los variados bailes. Después de este culto festejo la gente se esparció por los hermosos paseos yendo después a restaurantes y fondas que también sirven en Rentería. El servicio de tranvías muy abundante y perfectamente combinado. Se prepara un excelente recibimiento a la banda de Pasajes Ancho, que entrará a las nueve de la noche tocando un bonito pasodoble. Para hoy El programa para mañana es excelente, como puede verse: Día 23.—A las nueve de la mañana Misa en la parroquia, a la que asistirán los niños de las escuelas con sus respectivos maestros y la Junta local de 1.ª enseñanza. Seguidamente se celebrará en el local de la clase de párvulos una fiesta literaria. A las tres y media de la tarde. Se reunirán en las escuelas los niños, maestros y señores de la Junta, para dirigirse todos a la Alameda. A las cuatro. En el citado paseo tendrá lugar solemne reparto de premios y meriendas a los escolares, cantando éstos el himno a la Bandera y otras composiciones, y bailando a la terminación un grupo de ellos el tradicional aurreko. Amenizará el acto la banda municipal. A las ocho y media. Gran retreta. En seguida, nueva sesión de fuegos artificiales y música y tamboril habiéndose media noche. Las fiestas están revistiendo más animación que ningún año. Un redactor nuestro irá por la mañana y tarde por la mañana a nuestros lectores de estas fiestas.

Espectáculos Gran Casino

Conciertos por la orquesta bajo la dirección del maestro Larrocha. PROGRAMA A las cinco de la tarde PRIMERA PARTE 1.º Sinfonía en si menor (incompleta)—Schubert. I. Allegro moderato II. Andante con moto. 2.º Preludio de «El Diluvio» poema bíblico Saint-Saens. Solo de violín, señor Corvino. 3.º Fragmentos de «Los maestros de Nuremberg». Preludio del tercer acto—Danza de los aprendices—Cortejo de los Maestros Cantores. SEGUNDA PARTE 4.º Sinfonía núm. 3 (Heróica) Beethoven. I. Allegro con brio. 2.º Marcia fúnebre—Adagio assai. III. Scherzo—Allegro vivace. VI. Finale—Allegro molto. A las nueve y media de la noche PRIMERA PARTE 1.º Parisiana (marche)—Brillaut. 2.º Deux airs de Ballet—Ganne a) Contemplation. b) Pasquinade. 3.º Fra-Diavolo (obertura)—Auber. SEGUNDA PARTE 4.º Danzas húngaras (números 5 y 6)—Bramms. 5.º Fausto (fantasia)—Gounod. 6.º Le rendez-vous (valse)—Waldteufel.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará en el paseo del Boulevard. A las ocho y media de la noche 1.º Salut Laintain, pasodoble—Doring. 2.º Raymonde (obertura)—Thomas. 3.º Horas doradas valse—Ivanovici. 4.º Menuet Rosso.—Ganne. 5.º Patria chica, (fantasia)—Chapí. 6.º Retreta militar—Wely.

GRAN BALNEARIO DE LA PERLA DEL OCEANO. Programa del concierto para hoy a las diez y media de la mañana. 1.º Le Rajhá de Kisore (obertura)—Lecocq. 2.º Las Carceleras, fantasia.—Peydró. 3.º Retorno a Pussilipo, tarantella Collin. 4.º Hugonotes (fantasia)—Meyerbeer. 5.º Parisienne (vals)—Wesly. 6.º Marche Polonaise—Cambón.

JAI-ALAI ATEGORRIETA.—Partido a remonte para hoy martes a las cuatro y media. Día de moda.—Benavides, Ucin y Errezabal a sacar Benavides del ocho y medio, contra Berolegui y Arzamendi del ocho y medio. En caso de tiempo dudoso, se jugará partido a las cuatro y cuarto en el Moderno. GRAN CAPE ROYALTI.—Sesiones cinematográficas a las seis y media de la tarde y diez de la noche.

SECCION FINANCIERA

Table with financial data for Madrid, Bilbao, Barcelona, Cambios, and Londres. Columns include 'Día 29', 'Día 22', 'Día 18', and 'Día 20' with corresponding values for various instruments like '4 por 100 interior', 'Banco de España', etc.

Anuncios preferentes

ROYALTA FABRICA DE GALLETAS DE LUJO Y CAMELOS DE LECHE. Especialidad en GAUFRIETE FONDANTE Sus exquisitos productos se venden en todos los comercios de Ultramarinos, Confeiterías, etc. SAN SEBASTIAN. TELEFONO. NUM. 825.

Cerveza Beck Marca Llave

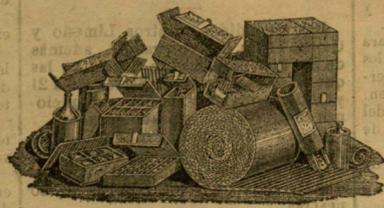
Pídase en cafés hoteles y restaurantes. Depositario en San Sebastián: D. Baltasar Lavaca. Calle Fuenterrabía y San Martín. Teléfono. 531.

Se venden ó alquilan

en Berástegui, por no poderlas atender su dueño, la fábrica de harinas de San Fernando, juntamente con la tienda de comestibles y panadería. Para informes en Berástegui la propietaria de dichos establecimientos, señora viuda de Gorostidi, ó en San Sebastián, calle de San Martín, 4, 3.º y en Tolosa don José Morales.

Academia de corte de San Antonio

Sistema Arregui, privilegiado, práctico y fácil para aprender, dirigida por la misma autora doña Filomena Arregui. Enseña en un mes, en ropa de señoras, señoritas y niños, a cortar, probar y confeccionar por 50 pesetas con su método, para los pobres, 30. A las que deseen, lo mismo se enseña en dos clases de ropa ó en tres. También se venden los libros a precio de 8 y 10 pesetas; contienen 30 prendas y son muy completos y prácticos. Calle de Puyuelo, 36, 3.º San Sebastián. Clases: mañana, tarde y noche. Clase especial para Profesoras.



Papel Stannyn para chocolates

Nuevo almacén de ferretería Fuenterrabía, 12. SANTOS EIZAGUIRRE Gran surtido en ferretería y cerrajería de todos precios. Batería de cocina, ligera, fuerte, estañada Terracota y aluminio a precios económicos. Patines Matador y Cosmos Jaulas, heladeras, papel sanitario desde 0'20 el rollo, paillos desde 0'30 la caja de 1.500 piezas. Cafeteras Vienesas.—Loza y cristal.

Café Oriental

Hoy a las dos y cuarto gran concierto por un notable sexteto. Todos los días sesiones de Cine a las dos y cuarto, siete y media de la tarde y diez y media noche.

Saldo de calzados

PEÑAFLORENDA, 6 Las mejores botas para caballero, «Dongola» y de «Oscaria», cosidas, 10 pesetas par. Botas imperiales, para señora, cosidas, Dongola a 8 pesetas par. Zapatos de señora, Dongola, cosidos, cinta ancha de seda, forro de piel, tacones novedad, puntera charol, a 8 pesetas par. Botas clabadas para señora a 6'50 par. Zapatos para señora, clavados a 5'25. Zapatillas morunas, para caballero, cosidas, a 3'50 par. Para señora a 3 pesetas. Zapatillas rocel y badana, de señora, cosidas, a 2'95 par. Gran existencia de calzados elegantes para chicos y mocitos. Precios baratísimos. Los inmejorables zapatitos para niños, cosidos, forro de piel, hebillas y cinta de seda, negros y de color, desde 19 al 23 a 1'75, los de 24 al 28, 2'25 pesetas par.

SIMON FRERES

Fábrica de maquinaria para la elaboración de vinos, sidras, quesos y mantequillas. Trituradoras para granos y cereales; trituradoras, motores agrícolas de bencina, etc. etc. Para precios y condiciones dirigirse a su representante en la Región don A. Saez Valdés, RENTERIA (GUIPUZCOA).



Para comprar muebles de verdadera confianza visiten la casa

La Villa de Bilbao

Calle Reina Regente y Aldamar SAN SEBASTIAN

Fábrica de Pizzería Echeverría Luluaga y Caña. Isasondo

Los bloques de esquisito de las canteras de ésta, de color mate, se dividen en láminas perfectas de todos grosores y grandes dimensiones aplicables a numerosos usos; tales como cobertizos, pavimentos, balcones, chimeneas, lavabos, vertientes para ventanas, billares, mostradores, frezaderas, pesebreras, retablos, retretes, divisores, panteones, lápidas, etc. Listones para cuadros de juegos de pelota, esquinas de aceras, jardines, huertas, paseos, etc. etc. Los precios se envían por correo seguido, según las dimensiones y grosor de lo que se pida.

Grandes Canteras de Pizarra

y talleres mecánicos para su elaboración DE Juan M. Sarasola ISASONDO (GUIPUZCOA)

Tableros para mesas de billar, balcones chimeas, lavabos, escaleras, mostradores, mesas, panteones, lápidas, pizarras manuales; tableros para escuelas, mesas de altar, tumbas, urinarios, retretes, bancos para jardines y paseos, veladores, frezaderas, pesebreras, retablos, divisores vertientes para ventanas, estantes, depósitos de agua, bovedilla, cordones para esquinas de asfaltados, aceras, jardines, puertas, etc. Especialidad en pavimentos combinados con baldosas de mármol.

Se alquila sin muebles ó se vende

en buenas condiciones «Villa Nueva», situada en Ategorrieta, frente al convento de monjas dominicas. Tiene agua, cuarto de baño, gas, luz eléctrica, jardín y huerta, ocupando una superficie total de 2.000 metros cuadrados y está próxima al tranvía. Informará Santos Aguirre, Plaza de las Escuelas, 4, 2.º

COMPANIA 'OLCON', ACEITES Y GRASAS PARA MAQUINARIA E INDUSTRIAS. GRAN VELOZ especial para automóviles. ELECTRO-NAFTAS, nuevos engrases para fábricas de electricidad. Engrases prácticos y económicos para material de ferrocarriles y minas. Aceite NEPTUNO para máquinas marítimas. PINTOKIOLINA JAPONESA para pinturas ordinarias (sustituye al de linaza). Oficinas y almacenes PASAJES (Guipúzcoa) Teléfono 2.133. Casas en ZARAGOZA, BILBAO, CORUÑA, ANVERS, LONDRES Y MADRID.

Cartonaje Igaralde

Limousin Hermanos TOLOSA CARTON ONDULADO EN ROLLOS Y HOJAS CAJAS DE TODAS CLASES Pídase el catálogo general ilustrado. Etiquetas, impresos, etc.

Nuevo almacén de ferretería Fuenterrabía, 12. SANTOS EIZAGUIRRE Gran surtido en ferretería y cerrajería de todos precios. Batería de cocina, ligera, fuerte, estañada Terracota y aluminio a precios económicos. Patines Matador y Cosmos Jaulas, heladeras, papel sanitario desde 0'20 el rollo, paillos desde 0'30 la caja de 1.500 piezas. Cafeteras Vienesas.—Loza y cristal.

Gran Balneario 'La Perla del Océano'

Conciertos por mañana y tarde en el Hall de fiestas.—Baños de pila con agua de mar y agua dulce.—Baños de algas.—Baños medicinales, rusos y turco-romanos.—Duchas.—Masaje.—Poliqueria de caballeros y señoras.—Manicuro y pedicura.—Restaurant.—Café.—Gimnasio.—Cuartos de lujo.—Baños de playa a menos de quince céntimos.

Huevos y frutas Patatas y conservas

Almacén de P. Idizabal, Guetaría 12 Precios sin competencia. Huevos desde 1'10 docena, pimientos, 25, 30 y 35 cts. lata grande; aceitunas sevillanas, 1'15 kilo; melocón superior a 80 cts. kilo; ciruelas claudias, 75 cts. kilo; etc. Liquidación importante partida irascos mermeladas, champignons, espárragos, trufas, etc. marca «Trevijano».—GUETARIA, 12.—Teléfono, 134.

Irazu y Compañía

BANCA BUENOS AIRES Esta casa expide cartas de crédito y giro sobre España, Francia, Inglaterra, Italia, etc., siendo el único corresponsal autorizado en Francia y España para expedir giros a nuestro cargo don Antonio Iriarte. TOLOSA

Devoconarios

Gran surtido en libros para primera comunión y de fantasía así como en rosarios estampas y artículos religiosos. Esta casa es la que mayor surtido tiene y más barato vende.

Le Meilleur Marché

AVENIDA, 23, ESQUINA A FUENTERRABIA Isidoro Araluce

A las señoras

¿Cuál es el método de corte más práctico, sencillo y que va dando mejores resultados? El de las hermanas Sagardoy. Con este sistema, enseñado por su autora, que lleva más de 20 años de enseñanza, pueden las discípulas, en quince días, aprender a cortar toda clase de prendas interiores y exteriores de señora, caballero y niño. También pueden aprender las discípulas a hacerse sus vestidos sobre maniquí. Se admiten alumnos internas y dan lecciones a domicilio. URBETA, 26-3.º

A una hora de S. Sebastián

BALNEARIO DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA) Aguas sulfurosas, ferro-manganíferas. Con estación en la línea del No te. Tanto por los elementos hierro y manganeso, cuanto por la calidad sulfurosa, las hacen sumamente recomendables en la anemia, clorosis, neurastenia, esclerosis, enfermedades de la piel, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene desarrollar en el organismo una acción tónico-reconstituyente. Médico-Director, Dr. J. Campany. Campaña alegre y foraz-Fonda inmejorable, con mesa de primera a 7,50 pesetas y de segunda a 4 pesetas día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del Balneario.—Dos correos diarios. Temporada 1.º de Junio a 30 Septiembre. Para más detalles y pedido de habitaciones dirigirse a los propietarios Zanguit Hermanos Ormaiztegui-Guipúzcoa.

Música, Pianos, Instrumentos

Venta a plazos y al contado. Alquiler Reparaciones. Abono a la «Lectura Musical». J. M. GAINZA Etxebarri, 4, 1.º

ALMACEN DE CALZADO Casildo Tellechea

(Sucesor de Santa Cruz) Para comprar calzado bueno y barato acudan a esta casa y se convencerán. San Sebastián, 15, San Sebastián

ROYAL MODE O 1912. LA MÁQUINA DEL PORVENIR 5 AÑOS GARANTIA. La más fuerte, visible, práctica y económica. Posee tabulador, tecla de retroceso, cinta dos colores etc., etc. Agentes depositarios: N. y M. ESTIVILL (MÉCANICOS ESPECIALISTAS) VERGARÁ, 8, RELOJERIA-TELEFONO, 769-SAN SEBASTIAN. Todos cuantos elogios se puedan tributar a una perfecta máquina de escribir, los merece la «Royal» último modelo, pues resultando ser una verdadera maravilla mecánica, se vende a más bajo precio que todas sus similares. Taller de reparaciones y venta de distintas máquinas de escribir de ocasión y cintas y demás útiles para las mismas. GRANDES FACILIDADES EN CAMBIOS CON MÁQUINAS USADAS

Grandes talleres de fundición y Construcciones Metálicas

Maquinaria en general Aranguiz, Navarro y Pastor, 56 y 58, Vitoria OCASION

De una locomóvil de 14 a 16 caballos, en estado de perfecto funcionamiento, muy poco usada y baratísima. Una sierra de cinta con armazón de hierro y mesa cepillada, propia para carpintería e INDUSTRIA ANALOGA. Sierras de cinta nuevas, con armazón de madera de bonita construcción y silicio. Transmisiones de todas clases, sillars, cojinete de engrase automático, etc., etc. te.—Molinos harineros PARA OLIVAS Y PRENSAS para uva. ESPECIALIDAD EN RODOTES para molinos.—Turbinas FRANCIS con caja espiral y de palastro. Idem PELTON para grandes y pequeños saltos de agua. Presupuesto gratis. Armaduras para cubiertas de edificios. Columnas, tuberías, llaves de paso de todas medidas. Castilletes con depósitos para riegos en jardines y otros usos. Idem idem con molinos de viento y su bomba acoplada. Carros cabas de riego para calle y paseos. Existencia de molinos de chocolatería, refinadora de idem, máquina de corte medidas de idem y otros utensilios convenientes a este ramo. Martillos de plón propios para fraguas, garantizando sus buenos resultados. Construcción de trillos de los mejores hasta hoy conocidos y aventadoras acopladas a malacate para fuerza de caballería menor.

Balneario de Betelu (Navarra)

Aguas buenas de España El más próximo a San Sebastián y con fáciles medios de comunicación excelente clima para verano. Tres manantiales distintos Iturri Santu.—Vias respiratorias y todas las afecciones del pecho Dama Iturri.—Vias urinarias. Carmelo.—Estómago, hígado intestinos y anemia. Importantisimas mejoras. Fonda de primer orden con servicio de 1.ª y 2.ª mesa. Jefe de cocina el acreditadísimo y conocido en este Balneario don Gabriel Marod Hervás. Magnífico automóvil en la estación de Tolosa desde 1.º de Julio. Saldrá de la administración Café Andia, a las once por la mañana y siete y media por la tarde. Buen alumbrado eléctrico. Garage. Médico-director el Dr. D. Felipe Isla. Para informes al administrador del Balneario.

CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

Table with columns: BAQUETES DE PASTILLAS, PESETAS. Rows: 1.ª marca: Chocolate de la Trapa (400 gramos, 14, 16 y 24), 2.ª marca: Chocolate de familia (450, 14 y 16), 3.ª marca: Chocolate económico (350, 16 y 1 y 1'25).

Cajitas de merienda a 3 pesetas, con 64 raciones. Descuento desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle, Principales Ultramarinos.

PRADERA, URROZ Y CIA. INGENIEROS

MATERIAL ELECTRICO OERLIKON MOTORES A GAS CROSSLEY Maquinaria industrial, Ascensores, Calefacción Oficina técnica Reina Regente, 3

BALNEARIO DE LERGANES

Únicas aguas que curan los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón, las predisposición a contraerlos y a la tisis, indispensables a los oradores y artistas del canto.